

Deer Creek Weekly Bulletin

4/9/2021

Table of Contents

- Upcoming Events
- School Information
- PSO Information
- Community Opportunities

Upcoming Events

Monday, March 1

- Kindergarten Open Enrollment begins - see below for information

Tuesday, April 13

- PSO Meeting - Virtual at 7pm - Meets Link: <https://meet.google.com/gxf-kvso-yqh>

Wednesday, April 21

- **NO SCHOOL - Teacher Work Day**
- Dine out at Panera - See the PSO section below for full details

Monday, April 26

- Picture Day

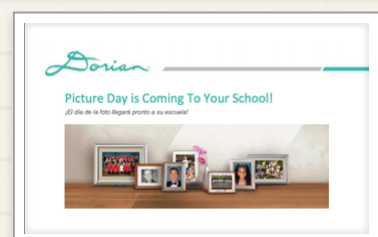
Wednesday, April 28

- **NO SCHOOL - Teacher Professional Training Day**

School Information

School Pictures

Picture Day will be Monday, April 26th. Hybrid students will have their picture taken during the school day with their cohort. Online students will need to schedule a time between 3:30- 4:45 to come to the school and have their picture taken. Please watch your email for more information on how to sign up for a



time and order pictures. All orders will be placed online. This will be our only picture day that we will have for this school year. There will not be retakes.

Student Transportation

If you drive your child to school but live on a bus route please consider having your student ride the bus. This will help with the congestion in the parking lot. To make this change please email the office at deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

Reminder : Arrival and Dismissal Information

AM/PM Cohort Arrival Time Line at Deer Creek:

7:50am/12:05pm – Students can enter the building and go straight to class.

8:00am/12:15pm – Instruction starts – Any students arriving at 8:00am/12:15pm or later are tardy and need to check in with the front office before going to class.

Dismissal:

10:50am/3:05pm – Students will be released from class.

Please use our “Student Drop Off” parking lot when picking up students up at the curb. Please do not park at the curb and get out of your car.

- Deer Creek staff will bring your child to you.

Hora de llegada de la cohorte AM/PM en Deer Creek:

7:50am/12:05pm - Los estudiantes pueden entrar a la escuela e ir directamente a su clase.

8:00am/12:15pm - Comienza la instrucción - Cualquier estudiante que llegue a las

8:00am/12:15pm o más tarde llega tarde y necesita registrarse en la oficina antes de ir a su clase.

Recoger:

10:50am/3:05pm - Los estudiantes saldrán de la clase.

Por favor use nuestro estacionamiento “Student Drop Off” cuando recoja a los estudiantes por el bordillo. Por favor no se estacione por el bordillo y salga de su carro.

- El personal de Deer Creek le traerá a su hijo.

Transportation Changes

If you have any transportation changes, you **MUST** send an email to

deercreekparent@ttsd.k12.or.us or call the office at 503-431-4450 before 9:30am (AM Cohort)

Kindergarten Registration

Kindergarten enrollment is open for the 2021-2022 school year.

In order to enroll your child for kindergarten they **MUST be 5 years old on or before September 1, 2021**. Parents will need their child's birth certificate, proof of address (rental agreement/mortgage document, utility bill or property tax statement) and immunization record to complete the enrollment.



Kindergarten Enrollment will be online this year. If you are unable to enroll online please contact the office at (503) 431-4450.

OBOB

Below is the updated schedule for OBOB this year. The dates are also on the library canvas course.

April 7th, April 14th, May 5th and May 12th

Meetings are scheduled from 1:00 to 1:30 and the link is posted on our canvas page. There are no meetings on April 21st and 28th because those are no school days.

We are forming teams on April 7th so if students want to participate this year that is an important meeting to attend.

We have lots of copies of the OBOB books if students want to check them out.

Library Books

Visit our [Deer Creek Library](#) website for step by step instructions on how to reserve print books and to access our ebooks.

Contact Kathleen Cunnington at kcunnington@ttsd.k12.or.us if you have any questions.

Youth Design Contest Fundraiser

A former Deer Creek student and current TTSD student is also a member on the cc-TDI's Jr. Board. The Jr. Board is hosting an online T-shirt design contest that will become a fundraiser using t-shirt sales to benefit cc-TDI (Children's Cancer Therapy Development Institute). cc-TDI's junior board's goal is to work together to bring awareness to our communities, find ways

to raise funds for cc-TDI's research, and be an active part in making childhood cancer universally survivable. The fundraiser starts April 1st.

Details:

- Students 9-18 years old can design their own T-shirt online.
- Students can use icons or draw a custom design, take a picture, and submit it to a form.
- The Jr. Board and Development Committee at cc-TDI will select the top three entries in each of these categories, elementary school, middle school, and high school, and showcase them online for voting. We will then announce the winner who will have their design printed on merchandise and sold.
- The top 3 designs will each get amazon gift cards as prizes.

-1st Place: \$50

-2nd Place: \$25

-3rd Place: \$25

Please click on the following link for full details, rules and deadlines:

<https://www.ttsdschools.org/cms/lib/OR02215771/Centricity/Domain/3492/cc-TDI%20t-shirt%20fundraiser.pdf>

Attendance

To report your student's absence please call our attendance line, 503-431-4470, or send an email to deercreekparent@ttsd.k12.or.us.

TTSD Help Desk

TTSD Families, the Technology Help Desk 503-431-4051 is available to help with tech problems or you can submit a [Tech Request](#). We appreciate your patience as we work through all the tech concerns. Check out the tech blog website <https://techblog.ttsdschools.org/.org> and https://twitter.com/TTSD_TECH for updates and resources.

PSO information

Panera Bread Dineout

Please join us for dinner at Panera Bread in Sherwood on April 21st from 4pm-8pm. A percentage of money earned from sales this night will come right back to our PSO. Thank you for helping us earn a little extra so we can continue to provide support and supplies to the kids and staff here at Deer Creek.



Don't forget to show a picture of the flyer when ordering in person or enter the code PRFUND when placing an order online!



April PSO Meeting

Please join us for April's PSO meeting on Tuesday, April 13 at 7pm. We will be chatting about our Virtual STEAM Fair and STEAM kits, Yearbook, Play-a-thon and much more! If you have a kiddo at Deer Creek you are already part of the team and we'd love to have you there!

Meets Link: <https://meet.google.com/gxf-kvso-yqh>

Deer Creek Virtual STEAM Fair & STEAM Kits

In anticipation of our virtual STEAM Fair come grab a kit! Starting on Wednesday, 4.14.21 our PSO will have FREE STEAM kits available for pickup out front of Deer Creek during school hours. Each kit contains at least one experiment or craft and instructions in both English and Spanish. This will continue for 5 weeks so we can feature each aspect of STEAM. All you need to do is drive on by, grab a kit and have some fun! We will have 50 kits available on a first come, first served basis. Please only one kit per Deer Creek student. All extra kits will be placed out (half in the am and half in the pm) on Thursday.



If you'd like a preview of the kit or miss the pick up and want to complete the project on your own please scan the QR code for easy instructions.

Want to get an early start on a project for our virtual STEAM Fair? We will have trifold boards out next to the kit cart on Wednesdays during the kit pickups. Check out this link to our packet with both English and Spanish instructions: https://docs.google.com/document/d/1gSRyy-J_y0SeCWcb4SRy2EhpzwiMKIGfaWA-IgS9YgY/edit?usp=sharing

DEER CREEK ELEMENTARY
STEAM
Fair

Join us for our upcoming virtual STEAM Fair and experiment with science, technology, engineering and math!

SIGN UP FOR OUR VIRTUAL STEAM FAIR BY APRIL 28TH AND BE ENTERED INTO A RAFFLE TO WIN FUN SCIENCE PRIZES!

DRIVE THROUGH AND PICK UP STEAM PROJECT KITS ON WEDNESDAYS BEGINNING APRIL 14TH!

Sign up for the STEAM fair @
<https://forms.gle/8F2eoyQWG5nBPRwd7>

Check the weekly bulletin or follow our Deer Creek PSD FB page for more STEAM Fair updates.

✉ deercreekstemfair@gmail.com

VIRTUAL
5/19



STEAM Fair packet link: https://docs.google.com/document/d/1gSRyy-J_y0SeCWCb4SRy2EhpzwiMKIGfaWA-IgS9YgY/edit?usp=sharing

Enlace de paquete STEAM Fair: https://docs.google.com/document/d/1gSRyy-J_y0SeCWCb4SRy2EhpzwiMKIGfaWA-IgS9YgY/edit?usp=sharing

Yearbook Pictures

Help the Yearbook Team fill out this year's book! We still need lots of pictures. Please take a look to see what you might have and upload to:

<https://images.schoolannualonline.com/416174640> .

If you need help uploading pictures or have a question please contact Amanda @ dcpsyearbook@gmail.com.

There WILL BE a Deer Creek Yearbook this year! 

And we need your help to make it memorable for our students!

School portraits will be coming in April... BUT, we need more than just those to make a yearbook highlighting this unique school year! And we know you all have tons of yearbook-worthy photos of your student on your phone.

We want your pictures to add to our book!

*Online Learning photos *Family Adventures *Return to Hybrid Class
 *Seasonal activities *Snow fun *Pet photos *Action shots

How do you get the photos to us?
 Go to: <https://images.schoolannualonline.com/416174640>
 Click "Choose Files", then select the images you'd like to share & follow the prompts (Please make sure to include the student name)

Thank you for your support! Questions? Email: Amanda.Case_dcpsyearbook@gmail.com





PSO Help Request

PSO is looking for help! Grab a friend and join the team! Please see our sign-up for all our volunteer needs.

<https://www.signupgenius.com/go/8050944A8A72EA5F94-psovolunteer1>



Deer Creek Elementary PSO (1).pdf

[Download](#)
444.7 KB



Deer Creek Elementary PSO - Newsletter español.pdf

[Download](#)
451.9 KB

Community Opportunities



Community Shred Day

Community shred day on April 17th from 11:00 - 2:00 at the Living Savior Lutheran Church Parking Lot.



Gile Group - Free Shred.pdf

[Download](#)
202.8 KB

PGE

If you have a past-due balance, PGE may be able to match your payments dollar for dollar, up to a certain amount. See the attached flyer for full details.

Call today and get help paying your energy bill

If you have a past-due balance, our new bill assistance program can help you get back on track, regardless of your income. We'll double your efforts by matching you dollar for dollar on eligible accounts. Don't miss out on this limited opportunity to get help with your bill.

Call us at **800-542-8818**, Monday through Friday, 7 a.m. to 7 p.m.
Our Customer Service team can assist you in 100+ languages.

Visit portland.gov/energy/assistsupport for more information in these languages:

한국어	العربية	At Soomaali
日本語	فارسی	Español
中文	हिन्दी	Português
English	русский	Tiếng Việt

Llámenos hoy y obtenga ayuda con su factura de energía

Si tiene un saldo vencido, nuestro nuevo programa de asistencia puede ayudarlo a ponerse al día, independientemente de sus ingresos. Le doblaremos sus esfuerzos gracias a una oferta en las cuentas elegibles. No se pierda esta oportunidad limitada de obtener ayuda para su pago de facturas.

Comuníquese con el Servicio al Cliente de PGE, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., al **503-228-6322** o al **800-542-8818**.

Позвоните сегодня, и мы поможем вам оплатить ваш счет за электроэнергию

Если вы просрочили оплату, наш новый программ поддержки в оплате счетов поможет вам внести долги, вне зависимости от вашего дохода. Мы удвоим ваши усилия, сопоставив каждый доллар из вашего личного счета на протяжении этой возможности, получить помощь с оплатой счета, которая действует ограниченное количество времени.

Позвоните в службу поддержки клиентов PGE, с понедельника по пятницу с 8 часов утра до 5 часов вечера, по телефону в Портленде по номеру **503-228-6322** или по номеру **800-542-8818**. Наши специалисты по обслуживанию клиентов говорят на более чем 200 языках и могут помочь вам на вашем языке.

Hãy gọi điện ngay hôm nay và nhận trợ giúp thanh toán hóa đơn năng lượng của quý vị

Nếu có số dư nợ hóa đơn của quý vị, chúng tôi sẵn sàng giúp đỡ bạn mỗi khi chúng tôi có thể giúp quý vị trả nợ. Không phân biệt thu nhập của quý vị, chúng tôi sẵn sàng giúp đỡ bạn bằng cách nhân đôi nỗ lực thanh toán nhân đôi nỗ lực của quý vị. Chúng tôi có thể chỉ giúp bạn một số lần. Đây là một cơ hội thanh toán nhân đôi nỗ lực của quý vị.

Hãy gọi điện cho PGE Customer Service Esch và nhận trợ giúp. Từ thứ hai đến thứ sáu, giờ làm việc, gọi số hotline là **503-228-6322** hoặc **800-542-8818**. Đội ngũ chuyên viên trợ giúp của chúng tôi có thể hỗ trợ quý vị bằng hơn 200 ngôn ngữ khác nhau.



2021-03-BillAssist-Flyer-FINAL.pdf

[Download](#)
172.1 KB

SADDLE UP SUMMER BIKE CAMP

WHEELS: AGES 8 - 9
CRUISERS: AGES 10 - 12
TIME: 9AM - 3PM

FOREST GROVE: JULY 12-16
TIGARD/TUALATIN: JULY 19-23 | AUGUST 9-13
HILLSBORO: JULY 26-30 | AUGUST 2-6
BEAVERTON: AUGUST 16-20 | AUGUST 23-27

Register at www.washcobikes.org/bike_camp

ENSILLA PARA CAMPAMENTO DE BICICLETAS DE VERANO

WHEELS: AÑOS 8 - 9
CRUISERS: AÑOS 10 - 12
HORAS: 9AM - 3PM

FOREST GROVE: JULIO 12-16
TIGARD/TUALATIN: JULIO 19-23 | AGOSTO 9-13
HILLSBORO: JULIO 26-30 | AGOSTO 2-6
BEAVERTON: AGOSTO 16-20 | AGOSTO 23-27

Regístrate en www.washcobikes.org/bike_camp

Summer Bike Camp

See the PDF below for full details.

Campamento de verano en bicicleta

Consulte el PDF a continuación para obtener todos los detalles.



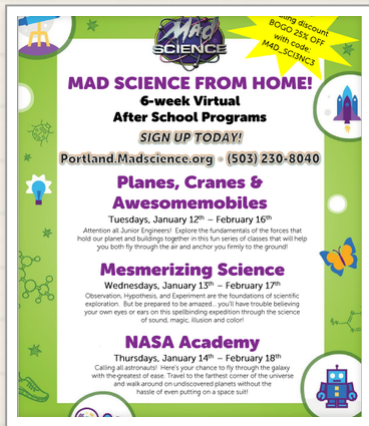
TIGARD TUALATIN ENGLISH Bike Camp_2021_01.pdf

[Download](#)
189.7 KB



Tigard Tualatin SPANISH Bike Camp_2021_02.pdf

[Download](#)
193.9 KB



Mad Science From Home!

6-week Virtual After School Program. See the PDF below for full details.



TTSD Virtual Drama Club

Click the picture for full details.



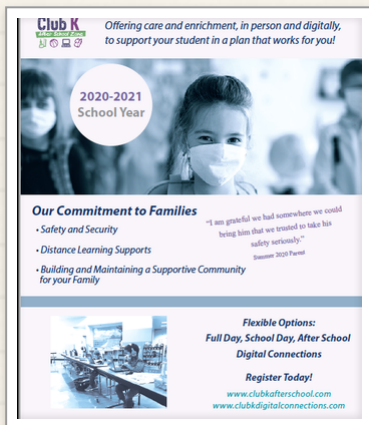
TTSD Virtual Drama Club

Click the picture for full details.



Winter - Virtual Lab Programs SD.pdf

Download
458.4 KB



Club K After School Zone

See PDF below for more information.



Chess Wizards

Chess class has moved online. Click on the picture for more details.



Chess Wizards

Las clases de ajedrez ahora son online! Consulte el PDF a continuación para obtener más detalles.



PS - TTSD Spanish.pdf
Chess Wizards

Download
172.3 KB



Club K Flier.pdf

[Download](#)

1.8 MB

Translating the Deer Creek Bulletin - Traduciendo el Boletín Deer Creek

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

Interpretation Services

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somali)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務，請聯絡我們的英語學習部門(ELL)，電話：(503)431-4123。(Chinese)

Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joij im call etok wopij in an kajin Iñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services
(1).pdf


[Download](#)

1.1 MB



Deer Creek Elementary

 Facebook

 @DeerCreek_Elem

 16155 Southwest 131st Avenu...

 deercreekparent@ttsd.k12.or.us

 (503) 431-4450

 ttsdschools.org/deercreek